

## CHURCH NEWS - ЦЕРКОВНІ НОВИНИ

Theophany of Our Lord - January 6, 2019

Хрещення Господнє - 6 січня, 2019

[www.stvladimiredmonton.ca](http://www.stvladimiredmonton.ca)

1- Father wishes to come to bless your house in keeping with the Jordan tradition. If you want to invite him into your home, please speak to him to arrange this, or call him at 780-477-9366.

Отець Никифорук бажає прийти до ваших домівок і благословити вас Йорданською водою. Якщо ви бажаєте, щоб він завітав і до вас, то дзвоніть за номером 780-477-9366.

2- The youth will be presenting our Vertep to Bishop David on Tuesday, Jan 22 at 6:30 PM at the Eparchy office across the street from St Josaphat Cathedral, 9645-108 Ave. We are inviting anyone from the parish who wants to come along with us and help us to sing the carols that go between the scenes. Everyone is welcome to come, and offer greetings to the bishop. Please just come, or call Michelle at 780-566-1545 for more information.

22 січня, о 18:30 діти будуть виступати з Вертепом у Владики Давида. 9645-108 Ave. Всі, хто хочуть взяти участь та допомогти колядувати нам, будь ласка, приходьте! За додатковою інформацією дзвоніть Michelle 780-566-1545

3- **Happy Birthday** this week to Vlado Harasemljuk, Jozo Komarnicki, and Stephan Kaczmar!! Mnohaya Lita!

Вітаємо з Днем Народження ! Многая Літа!

4- Coffee will be cancelled-today-Jan 6 due to Second Christmas. If you have not yet signed up for a coffee, please do so as there are still alot of open spots on the calendar.

6 січня, друге Різдво, тому кави не буде. Залишилось ще багато вільних неділь, тому хто б мав бажання приготувати каву, будь ласка, записуйтесь.

5- CNEWA Canada is a Pastoral agency for humanitarian and pastoral support. They are supporting several initiatives in Ukraine, from supporting seminarians and nun formation, to helping orphans and those displaced by war. They have sent a booklet showing how their money has supported the poor in Ukraine. Please

spend a minute looking at it hanging on the back bulletin board. If you wish to donate, there is contact information on the back of the booklet.

CNEWA Canada підтримує кілька проектів в Україні, спонсоруючи семнаристів, притулки та постраждалих від війни. На дошці об'яв ви можете побачити їхній звіт використаних грошей. Хто б хотів зробити пожертву, то там також є контактна інформація.

6- The Ladies League presents their Pre-Lenten dinner and dance on Saturday, Feb 2. Cocktails at 6:00, Dinner at 7PM and dance to follow. Tickets will be \$40 for adults, \$20 for ages 13-17, and Free for 12 and under. For more info, or tickets call Ivanka at 780-299-6248 or Michelle at 780-566-1545.

### **LADIES LEAGUE NEWS - НОВИНИ ЛІГИ ЖІНОК**

1- Next Ladies meeting will be Thursday, Jan 10 at 7 PM . The Ladies League will be sponsoring a Dinner and Dance on Saturday, Feb 2nd. Please come out and plan to support this initiative.

10 січня, у вівторок, о 19:00 відбудуться збори Ліги Жінок. Ще Ліга Жінок буде готує вечерю і танці в суботу 2 лютого. Приходьте та підтримайте їх!

### **YOUTH NEWS- НОВИНИ МОЛОДІ**

1-Vertep performances will be as follows: Виступи Вертепу відбудуться:

**Friday**, Jan 11 at 7:00 PM at St Michaels Nursing Home-Alberta.

11 січня, о 19:00 в St. Michaels старечому домі.

**Sunday**, Jan 13 at St Nicholas Parish. Attend 10:00AM Liturgy, and performance immediately after.

13 січня- в Парафії Св. Миколая після Св. Літургії о 10:00.

**Tuesday**, Jan 22 at the Bishops carolling day at 6:30 PM.

22 січня- день колядування у Владики, о 18:30

Please try to arrive at least 20 mins early to get dressed, etc.

### **EPARCHY NEWS - ЄПАРХІЙНІ НОВИНИ**

1- The **Seminarians of our Holy Spirit Seminary** would be excited to come into your homes for Christmas Carol for you. For more info, and to book a time, call Ivan Simko at 587-460-6031. Available dates will be Jan 6-27

Семінаристи бажають відвідати ваші домівки з колядою, 6-27 січня, хто б хотів почути їхній спів на прослава Господа , записуйтеся 587-460-6031

2- **Young Adults meeting** will be January 23 at Holy Eucharist church at 6 PM. Come for some Chili and discussion!

23 січня 18:00 відбудеться молодіжна зустріч в церкві Св.Євхаристії.

На вас чекають цікаві дискусії та смачне чілі.

3- Albert Council for the Ukrainian Arts will be presenting **Symmetries of Contentment- a Painting Exhibition**. Opening day is Sunday, Jan 13 from 2:30-4:30 PM. 9531-87 St. For info call 780-488-8558.

Albert Council for the Ukrainian Arts презентуватиме виставку картин за адресою 9531-87 St. За детальною інформацією звертайтеся 780-488-8558

4- The annual **Week of Prayer for Christian Unity** will be Jan 18-25. There will be an Ecumenical Prayer Service Sunday, Jan 20 at 7 PM. This will be at St John Bosco RC church 13503-40 St. Bishop David will be present.

Щорічний тиждень молитви за християнську єдність відбудеться 18-25 січня в церкві Івана Боско, о 19:00, 13503-40 вул.

5-Celebrate the **Feast of Jordan at Ukrainian Cultural Heritage Village**.

Saturday, Jan 19 from 10AM - 2PM. Gates open at 9. Church services and an outdoor water blessing at an ice cross. After you can enjoy horse-drawn wagon rides and visit select historic buildings to see how the pioneers celebrated this special day. Lunch is available for purchase from 11-2. Admission Family \$20, Adults \$7.50, Senior's \$6.50 and youth \$5.

Відсвяткуймо день Св. Івана в Українському селі в суботу , 19 січня з 10:00-14:00. На вас чекають відправа, освячення води та хреста з льоду на дворі та ін. Ціна квитків: сім'я -20\$, дорослий-7,50\$, пенсіонер-6,50, дитячий- 5\$.

6- The **Vatican News Station** is now reporting in English. To listen to current podcasts, or to browse current news updates, visit [vaticannews.va](http://vaticannews.va) anytime. The popes annual Urbi et Orbi homily is also available on youtube for your spiritual edification.

Відтепер новини Ватикану будуть подаватись й англійською мовою. Щоб ознайомитись з ними заходьте на сайт [vaticannews.va](http://vaticannews.va). Також проповіді Папи Римського, ви можете знайти на youtube для свого духовного навчання.

7- Park Memorial Funeral home is offering a full-day grief support seminar "**Finding Grace in Grief**". This will be at the Matrix Hotel on Saturday, Jan 26. This event has several speakers, and breakout sessions for discussion. This day is for individuals who are grieving, or for professionals and caregivers who work with the grieving. Cost is \$149 if booked before Jan 10, then \$199 after. Includes breakfast and lunch. For more info, or to register visit [www.findinggraceingrief.com](http://www.findinggraceingrief.com)

26 січня в Matrix Hotel, Park Memorial Funeral home влаштовує семінар «**Знайти велич у смутку**». План семінару : доповіді та дискусії. Аудиторія-люди, які перебувають у смутку, а також ті, хто їх доглядає. Ціна- до 10 січня-149\$, після -199\$, в ціну входить сніданок і обід. Для додаткової інформації [www.findinggraceingrief.com](http://www.findinggraceingrief.com).

8- The band "Zrada" will be playing Friday, Jan 25th at Station on Jasper. Doors open at 7PM. Tickets \$15 online at [stationonjasper.com](http://stationonjasper.com) or \$20 at the door.

25 січня , вас розважатиме гурт "Zrada". Початок о 19:00, квитки можна придбати онлайн [stationonjasper.com](http://stationonjasper.com) -15\$, або при дверях-\$20, адреса-Station on Jasper.

9- The Ukrainian Musical Society of Alberta will hold its annual Concert of Carols Sunday, Jan 27 at St John Orthodox Cathedral at 3:00 PM

27 лютого Українська музична спілка Альберти, влаштовує свій щорічний концерт колядок в катедрі Св. Івана о 15:00.

10- **BIBLE STUDIES**: St Josaphat Tuesdays 7-9 call Don (780)424-3477  
Holy Eucharist Mondays 6-9 call (780)471-2445  
Dormition Parish Wednesdays 7PM

Вивчення Біблії

- в катедрі Св. Йосафата - вівторок 19:00-21:00 (780-424-3477)
- в церкві Св. Євхаристії - понеділок 16:00-21:00 (780-471-2445)
- в церкві Успіння – середа 19:00